

N°. QUEBE-2009-299

Émis le: 16 novembre 2009

Ce document remplace tout certificat précédemment émis sous ce numéro.

Le présent document confirme que les polices d'assurance mentionnées ci-dessous (les « polices ») ont été délivrées à l'assuré désigné ci-dessous pour la période indiquée. Ce certificat est délivré uniquement à titre indicatif et ne confère aucun droit à son titulaire autre que ceux expressément consentis par les polices d'assurance mentionnées ci-dessous.

Nonobstant toute disposition contraire de tout autre document auquel se rapporte le présent certificat, les dispositions des polices d'assurance ci-dessous demeurent inchangées. Par ailleurs, ce document ne peut en aucun cas modifier ou élargir l'étendue de la garantie prévue aux termes des polices. Les montants de garantie indiqués tiennent compte des obligations contractuelles de l'assuré désigné.

Toutefois, les montants de garantie peuvent avoir été réduits par suite de la survenance d'un ou plusieurs sinistres après la date d'entrée en vigueur des polices.

| | |
|---|--|
| Certificat émis à: À qui de droit | Nom et adresse de l'assuré: Transforce Inc., Transport Couture & Fils Ltée 99, Route 271 Sud St-Éphrem-de-Beauce, QC G0M 1R0 |
|---|--|

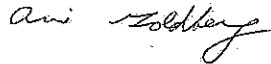
Ce certificat est émis en regard de:

Preuve d'assurance

| Type(s) d'assurance | Assureur(s) | Numéro(s) de police | Dates d'effet et d'échéance | Montant de la garantie | |
|--|---|---------------------|------------------------------|---|---------------|
| | | | | | |
| AUTOMOBILE | Compagnie d'assurance Chartis du Canada | RMBA 1245047 | 01 déc. 2009 au 01 déc. 2010 | Montant par événement | 2 000 000 CDN |
| ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE GÉNÉRALE | Compagnie d'assurance Chartis du Canada | RMGL 9895604 | 01 déc. 2009 au 01 déc. 2010 | Dommmages corporels et dommages matériels par événement | 2 000 000 CDN |
| ASSURANCE RESPONSABILITÉ POUR LES MARCHANDISES TRANSPORTÉES PAR CAMION | Compagnie d'assurance Chartis du Canada | RMGL 9895605 | 01 déc. 2009 au 01 déc. 2010 | Montant par événement | 2 000 000 CDN |

Avis d'annulation:

En cas de résiliation de l'un des contrats d'assurance énumérés dans le présent certificat, l'assureur n'est pas tenu d'envoyer un avis au titulaire du certificat.

| | |
|--|---|
| Marsh Canada Limitée 70 University Avenue Bureau 800 Toronto, ON M5J 2M4 Téléphone: 416-349-4584 Télécopieur: 416-349-4513 avi.goldberg@marsh.com | Marsh Canada Limitée par:  Abraham Goldberg |
|--|---|